



Classic Red Wagon

model/modèle/modelo # 18

Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website:

Merci d'avoir acheté notre produit. Si vous avez des questions ou commentaires, veuillez référer à notre site web dans la section de service à la clientèle.

Gracias por su compra. Si tiene preguntas o comentarios por favor visite la sección, servicio al cliente de nuestro website:

www.radioflyer.com

Or phone / ou composez le / o llame al 1-800-621-7613

Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.

Please keep this sheet for future reference.

Disponible sur semaine de 8:00 heures à 17:00 heures.

Veillez garder cette feuille comme référence.

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. CST.

Por favor retenga esta copia para futura referencia.

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, Il. 60707

phone: 773-637-7100 fax: 773-637-8874

The Original Little Red Wagon® – Since 1917

1

Required:
Necessaire:
Requeridas:



Adult Assembly Required. Assemblage par un adulte est nécessaire.
Este producto debería ser armado por un adulto.

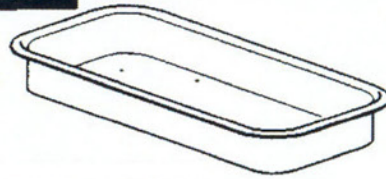
CAUTION: This package contains small parts which, before assembly, present a potential choking hazard to children under the age of three. Care should be taken during unpacking and assembly to ensure that all small parts are accounted for and kept out of the reach of children.

AVERTISSEMENT: Ce paquet contient de petites pièces, qu'avant l'assemblage, peut présenter un potentiel d'étouffement aux enfants moins de 3 ans. Une attention sur le compte-rendu des petites pièces doit être portée durant le déballage et l'assemblage pour s'assurer que toutes les petites pièces y sont comprises et garder hors de la portée des enfants.

PELIGRO: Este paquete contiene partes pequeñas, los cuales, antes de ensamblarse, presentan un peligro de atoro para niños menores de tres años. Debe tener cuidado durante el desempaque y el ensamblado, de que todas las partes pequeñas sean contadas y que se mantengan fuera del alcance de los niños.

2

(Quantity) (Part No.)
(Quantité) (Référence de Pièce)
(Cantidad) (No. de Pieza)



(1) {18.0220003}



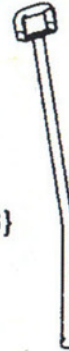
(4) {18WHL.0649003}



(1) {90.0634003}



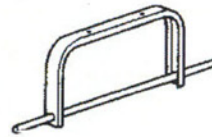
(2) {90.0565803}



(1) {90.0412103}



(1) {90.0392103}



(1) {90.0557003}



(2) {90.0191099}



(1) {90.0298799}



(1) {90.0431003}



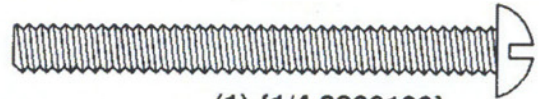
3



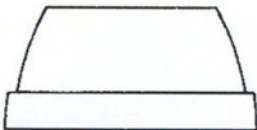
(1) {7/8.0362099}



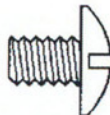
(9) {1/4.0517999}



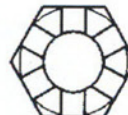
(1) {1/4.0266199}



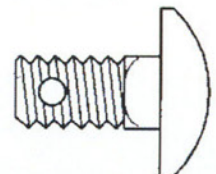
(4) {90-75.0453199}



(8) {1/4.0257599}



(1) {3/8.0531099}



(1) {3/8.0286099}

CAUTION: Adult Assembly Required. This package contains small parts which, before assembly, present a potential choking hazard to children under the age of three. Care should be taken during unpacking and assembly to ensure that all small parts are accounted for and kept out of the reach of children.

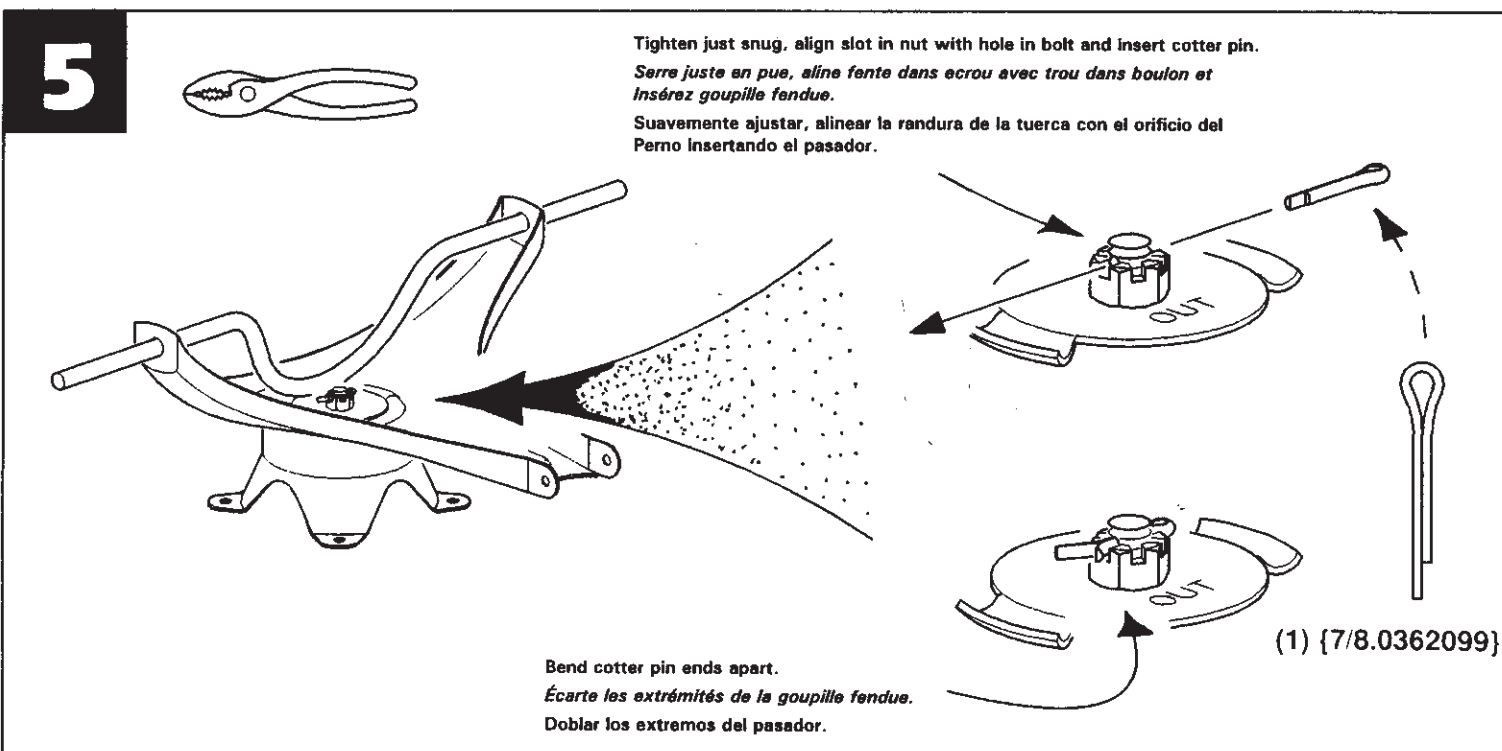
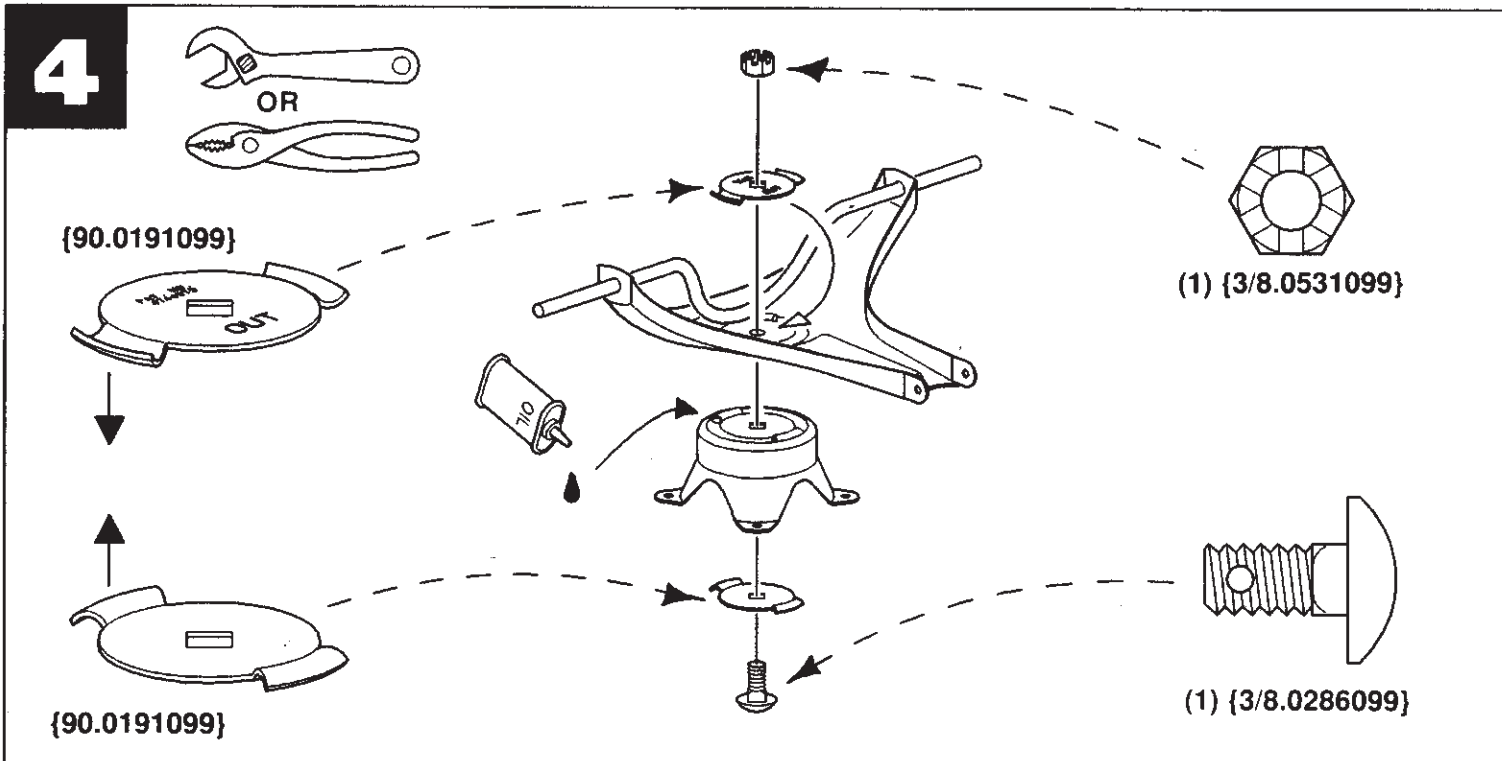
AVERTISSEMENT : Assemblage par un adulte est nécessaire. Ce paquet contient de petites pièces, qu'avant l'assemblage, peut présenter un potentiel d'étouffement aux enfants moins de 3 ans. Une attention sur le compte-rendu des petites pièces doit être portée durant le déballage et l'assemblage pour s'assurer que toutes les petites pièces y sont comprises et garder hors de la portée des enfants.

PELIGRO : Este producto debería ser armado por un adulto. Este paquete contiene partes pequeñas, los cuales, antes de ensamblarse, presentan un peligro de atoro para niños menores de tres años. Dabe tener cuidado durante el desempaque y el ensamblado, de que todas las partes pequeñas sean contadas y que se mantengan fuera del alcance de los niños.

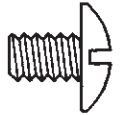
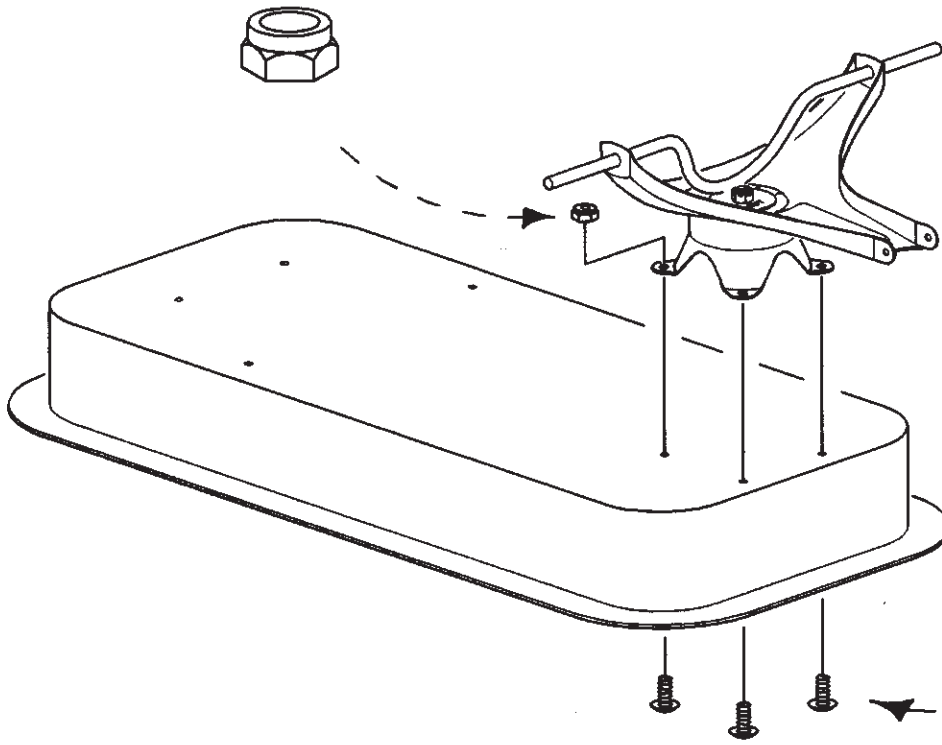
NOTE: THE LOCKNUTS (WITH PLASTIC INSERTS) USED IN THIS PRODUCT SHOULD ASSURE THAT THE FINISHED PRODUCT REMAINS TIGHTLY ASSEMBLED FOR LONG USE. ASSEMBLE HEXAGONAL END OF NUT TO SCREW THEN WHILE HOLDING NUT WITH WRENCH OR PLIERS TURN SCREW WITH SCREWDRIVER UNTIL SCREW PASSES THROUGH PLASTIC INSERT AND ASSEMBLY IS SECURE.

REMARQUE: LES ECROUS FREINS (AVEC PIÈCES RAPPORTÉES EN PLASTIQUE) UTILISÉ DANS CE PRODUIT DOIVENT ASSURER QUE LE PRODUIT FINI RESTE BIEN ASSEMBLÉ PENDANT UNE UTILISATION PROLONGÉE. ASSEMBLEZ L'EXTREMITÉ HEXAGONALE DE L'ECROU A LA VIS, PUIS, TOUT EN MAINTENANT L'ECROU AVEC LA CLE OU LES PINCES, TOURNEZ LA VIS AVEC LE TOURNEVIS JUSQU'À CE QUE LA VIS PASSE PAR LA PIÈCE RAPPORTÉE EN PLASTIQUE ET QUE L'ASSEMBLAGE SOIT FERMÉ.

NOTA: LAS TUERCAS DE SEGURIDAD (CON LA INSERCIÓN PLÁSTICA) USADAS EN ESTE PRODUCTO DEBERÍAN ASEGURAR QUE EL PRODUCTO TERMINADO PERMANEZCA BIEN ARMADO PARA UN LARGO USO. COLOQUE EL EXTREMO HEXAGONAL DE LA TUERCA SOBRE EL TORNILLO Y LUEGO, MIENTRAS SUJETA LA TUERCA CON UNA LLAVE O UNA TENAZA, GIRE EL TORNILLO CON EL DESTORNILLADOR HASTA QUE EL TORNILLO PASE A TRAVÉS DE LA INSERCIÓN PLÁSTICA Y QUE EL CONJUNTO ESTE SEGURO.



6



(4) {1/4.0257599}

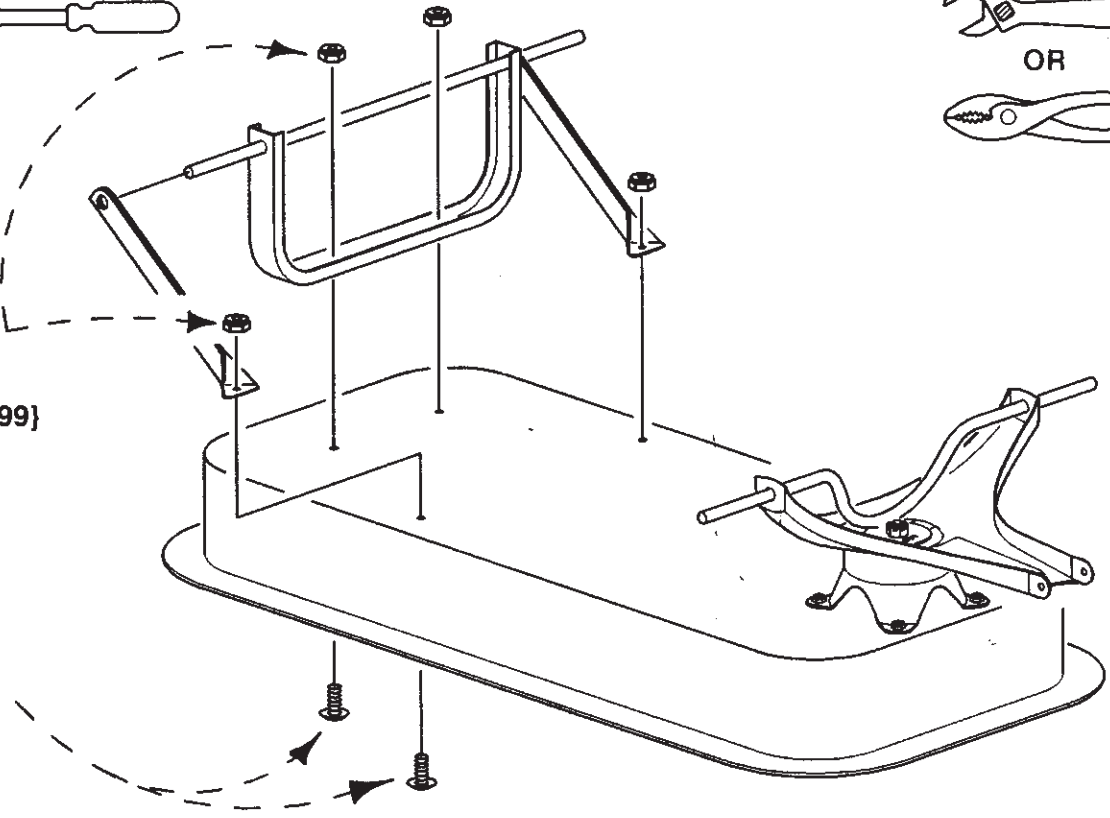
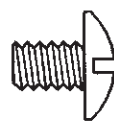
7



OR



(4) {1/4.0517999}



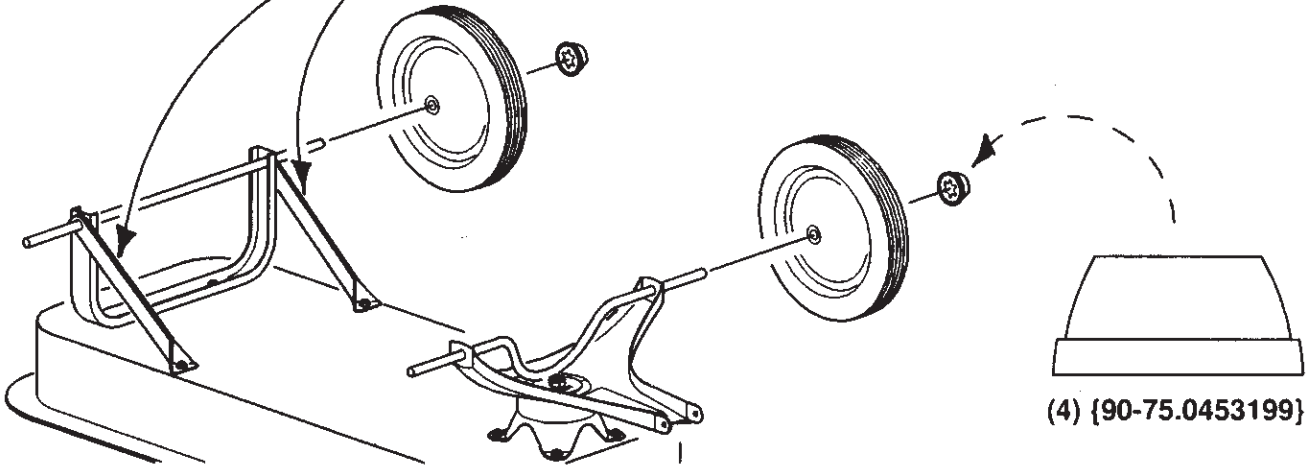
8



Be sure that rear braces are assembled to wagon before attaching wheels and hub caps to axle.

Veuillez s'assurer que les attaches arrières soient montées sur le wagon avant d'assembler les roués et l'enjoliveur à l'essieu.

Asegurarse de que los soportes traseros sean ensamblados al carro, antes de poner las ruedas y tapas de seguridad al eje.



9

Handle folds under wagon for compact storage.

Manche plier sous chariot pour compact emmagasinage.

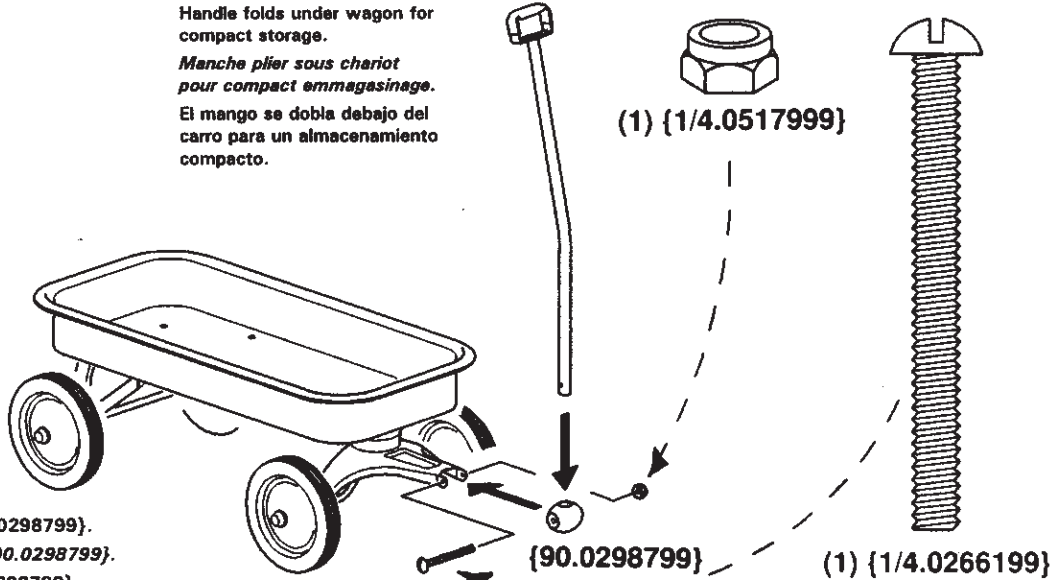
El mango se dobla debajo del carro para un almacenamiento compacto.



+



OR

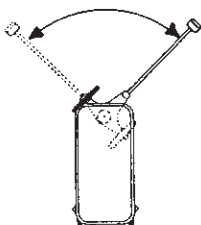


Do not assemble without safety ball {90.0298799}.
Ne pas assembler sans boule de sûreté {90.0298799}.
No arme sin la esfera de seguridad {90.0298799}.

Your new USA manufactured wagon has an improved limited turning mechanism*! (See Step 4). This special feature is designed to improve stability while turning!

PLEASE INSTRUCT THE USER TO FOLLOW THESE SAFE RIDING TIPS

1. Never play with your wagon in the street.
2. Don't ride your wagon over large objects.
3. Don't ride your wagon up or down a steep hill.
4. Always wear shoes while playing with your wagon.
5. Do not use your wagon near steps, swimming pools, sloped driveways, hills, roadways and alleys, cars and other motor vehicles.
6. Never ride the wagon in wet weather.



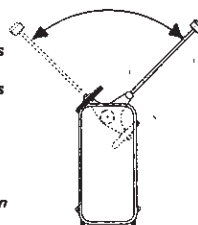
*Pat. No. 4744575

CAUTION - PROPERLY DISPOSE OF ALL PACKING INCLUDING ALL PLASTIC BAGS.

Votre nouveau chariot fabriqué aux États-Unis d'Amérique possède un mécanisme de rotation limitée amélioré! (Voir étape 4). Cette caractéristique spéciale permet d'améliorer la stabilité dans les virages!*

VEUILLEZ DEMANDER À L'UTILISATEUR DE RESPECTER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION.

1. Ne jamais jouer avec le chariot dans la rue.
2. N'utilisez pas le chariot sur des gros objets.
3. N'utilisez pas le chariot sur des pentes à-pic.
4. Portez des chaussures en tout temps.
5. Ne pas utiliser le chariot près de escaliers, les zones de piscines, les entrées de cour en pente, les collines, les rues et les routes, les ruelles et les endroits de passage de véhicule motorisé.
6. N'utilisez pas le chariot à l'extérieur lorsqu'il pleut.



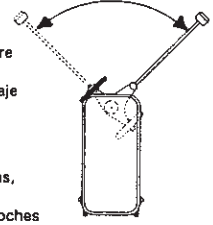
*Brevet. No. 4744575

AVERTISSEMENT: JETER TOUT EMBALLAGE AINSI QUE LES SACS EN PLASTIQUES DE FACON APPROPRIÉE.

!Su Nuevo carrito, fabricado en los EE.UU. tiene un mecanismo mejorado de giro limitado*! (Vea el paso 4). Esta característica especial está diseñada para mejorar la estabilidad al girar!

POR FAVOR, INSTRUYA A LOS USUARIOS A SEGUIR ESTAS RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD:

1. Nunca jueque con su carrito en la calle.
2. No haga que su carrito pase sobre objetos grandes.
3. No haga que su carrito suba o baje pendientes muy inclinadas.
4. Cuando jueque con su carrito siempre use zapatos.
5. No use su carrito cerca de piscinas, entrada de caminos inclinados, colinas, calzados o callejones, coches y otros vehículos motices.
6. Nunca maneje el carrito cuando llueve.



*No. de patente 4744575 (EE.UU.)

PRECAUCION - DESCARTE ADECUADAMENTE TODO EL MATERIAL DE EMPAQUE INCLUYENDO TODAS LAS BOLSAS PLASTICAS.